

II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

PADOME

PADOMES LĒMUMS

(2004. gada 25. oktobris)

par Nolīguma parakstīšanu Eiropas Savienības vārdā starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā un par dažu tā noteikumu provizorisku piemērošanu

(2004/849/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību, jo īpaši tā 24. un 38. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar pilnvarām, kas 2002. gada 17. jūnijā piešķirtas prezidentvalstij, kurai palīdz Komisija, ir pabeigtas sarunas ar Šveices iestādēm par Šveices asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā.
- (2) Nolīgums, kuru parafēja 2004. gada 25. jūnijā, būtu jāparaksta, paredzot noslēgšanu vēlāk.
- (3) Nolīgums paredz dažu noteikumu provizorisku piemērošanu. Šos noteikumus būtu vēlams piemērot provizoriski, kamēr nolīgums nav stājies spēkā.
- (4) Ciktāl tas attiecas uz tās Šengenas *acquis* daļas pilnveidošanu, kura saistīta ar Eiropas Savienības līguma IV sadaļu, būtu lietderīgi noteikt, ka pēc nolīguma parakstīšanas attiecībās ar Šveici *mutatis mutandis* piemēro Padomes Lēmumu 1999/437/EK (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ⁽¹⁾.

(5) Šis lēmums neskar ne Apvienotās Karalistes nostāju saskaņā ar Protokolu, ar ko Šengenas *acquis* integrē Eiropas Savienības sistēmā un kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam, ne Padomes Lēmumu 2000/365/EK (2000. gada 29. maijs) par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā ⁽²⁾.

(6) Šis lēmums neskar ne Īrijas nostāju saskaņā ar Protokolu, ar ko Šengenas *acquis* integrē Eiropas Savienības sistēmā un kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam, ne Padomes Lēmumu 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā ⁽³⁾.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Paredzot noslēgšanu vēlāk, ar šo Eiropas Savienības vārdā tiek apstiprināta Nolīguma starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, kā arī tam pievienoto dokumentu – Nobeiguma akta, Nolīguma vēstulju apmaiņas formā par komitejām, kas palīdz Eiropas Komisijai īstenot ieviešanas pilnvaras, Kopīgās deklarācijas par Apvienoto komiteju kopīgajām sanāksmēm parakstīšana.

Nolīguma un tam pievienoto dokumentu teksti ir pievienoti šim lēmumam ⁽⁴⁾.

⁽²⁾ OV L 131, 1.6.2000., 43. lpp.

⁽³⁾ OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.

⁽⁴⁾ Padomes dokuments 13054/04 ir pieejams tīmekļa vietnē:
<http://register.consilium.eu.int>

⁽¹⁾ OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs ar šo ir pilnvarots norīkot personu, kura ir pilnvarota Eiropas Savienības vārdā parakstīt nolīgumu un tam pievienotos dokumentus, paredzot noslēgšanu vēlāk.

3. pants

Šis lēmums attiecas uz jomām, uz kurām attiecas nolīguma A un B pielikumā uzskaitītie noteikumi, un uz šo noteikumu pilnveidošanu, tiktāl, ciktāl šo noteikumu juridiskā bāze ir Līgums par Eiropas Savienību, vai tiktāl, ciktāl ar Lēmumu 1999/436/EK⁽¹⁾ ir noteikts, ka tā ir šo noteikumu juridiskā bāze.

4. pants

1. Uz Šveices asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā Padomes Lēmuma 1999/437/EK 1. līdz 4. pants attiecas tāpat, kā paredzēts Līguma par Eiropas Savienību VI sadaļā.

2. Pirms delegācijas, kas pārstāv Padomes locekļus, nepiedalās kāda lēmumam pieņemšanā Apvienotajā komitejā, kas izveidota ar nolīgumu, ja minētā komiteja lemj saskaņā ar nolīguma 7. panta 4. un 5. punktu un 10. pantu, tās tiekas Padomē, lai konstatētu, vai ir iespējams pieņemt vienotu nostāju.

5. pants

Saskaņā ar nolīguma 14. panta 2. punktu minētā nolīguma 1., 3., 4., 5., 6. pantu un 7. panta 2. punkta a) apakšpunkta pirmo teikumu provizoriski piemēro, kamēr tie nav stājušies spēkā.

Luksemburgā, 2004. gada 25. oktobrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētāja
R. VERDONK

⁽¹⁾ OV L 176, 10.7.1999., 17. lpp.